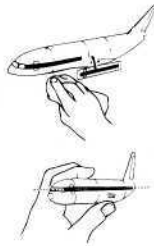


●デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

- デカールを貼るところのほりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.



- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.



ANA BOEING 767-300™ 'MOHICAN JET'

106711:200 全日空 ボーイング767-300 “モヒカンジェット” ©全日空

ボーイング767-300は旅客機の名門ボーイング社が80年代の旅客機を目標に、低燃費、低騒音、優れた離着陸性能、最新型のアビオニクスを採用、快適性の向上などを設計の主眼とした、第4世代のジェット旅客機です。767の特徴はセミアビオニクス機の胴体で、エコノミー・クラスが2本の通路をはさんで2-3-2の7列となったのは767が初めてです。このため機内は広く感じられ、使い勝手も良くなっています。主翼は新開発のアフト・ローディング翼型を採用、高速飛行時の抵抗減少をはかっています。コクピットは最新のエレクトロニクスを広くパイロットの使用、計器盤はカラーCRTを多用しています。この他、コンピュータによる操縦の自動化によりパイロットの負担を軽減しています。767は当初200を生産していましたが、航空需要の肥大化で、より多くの乗客を輸送する必要が出てきました。このためボーイング社が、767-200の胴体を5.6m延長して多くの乗客輸送を可能にしたのが767-300型です。

《全日空について》
全日空(全日本空輸)は、日本を代表する純民営エアラインで、昭和32年に日本ヘリコプター輸送と極東航空が合併して誕生しました。当初国内線のみの運航でしたが昭和46年の東南アジアへのチャーター運航から始まり、現在では国際線の定期運航も行っています。また、優れた新技術もいち早く導入し世界の人々の信頼を集めています。

《データ》全幅:47.57m、全長:54.94m、全高:15.85m、エンジン:GE CF-6-80C2B6、推力:27,197kg×2、座席数:215席

The B767-300 is made by the well known passenger and military aircraft manufacturer, Boeing Aircraft Company in Seattle Washington, U.S.A. It was designed for economical operations with greatly reduced noise pollution, and exceptional take off and landing ability. The latest AVIONICS were incorporated from the outset, and a comfortable ride was paramount in its design parameters for this 4th generation jet passenger plane. Economy seating is unique with two aisles and a two seat-three seat-two seat configuration. This makes the body seem wider than it actually is, providing more comfort to the passengers. The main wing uses a newly developed "Aft Loading wing" which reduces drag at high speeds and high altitudes. The cockpit has the latest, state of the art, color CRT flight information display's, and the computer controlled autopilot relieves the workload on the cockpit crew during long distance flights. First produced as the 767-200, consumer demand for more seating required Boeing to lengthen the fuselage by 5.6m, creating the 767-300 model.

ANA, one of the major Japanese passenger carriers, was formed in 1967 with the merger of Nippon Helicopter Transportation and Kyokuto Koku. In the beginning, they flew only domestic routes in Japan; however, in 1971 they chartered a flight to South East Asia, which was the beginning of their far ranging international operations of today.

DATA Wingspan: 47.57m; Length: 54.94m; Height: 15.85m; Engines: GE CF-6-80C2B6×2; Thrust: 27,197kg×2; Seating 215 passengers

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT VEILR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBÁT KLEINE ONDERDELEN.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS AS.

ATENÇÃO: IMPROPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTEM PEÇAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMA DELE.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΗΛΟΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ. ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ.

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
- Vorwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
- Die getriebenen Plastikteile sollen zentriert und weggeworfen werden, um zu verhindern, dass Kleinteile beim Spielen darin erstickern.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit Klebemittel sparsam umgehen und während des zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Étudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- D'échapper et jeter les sacs en plastique vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Stappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilire sufficiente adesivo y ventilare bien la habitación durante la construcción.

■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamblaje, estudie cuidadosamente las instrucciones.
- Emplove solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompe y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan asfixiarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pintura cerca de flamas.
- Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

■組立ての前務請先看清此說明。

- 請先看清說明書，把應全體的順序之後才進入組件。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用內。商品自空玻璃為不讓小孩子在桌上，請別用。
- 強力膠塗料不可在大火附近使用。

■"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS

- "WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN
- "Avertissement" Points essentiels de fonctionnement
- "ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE
- "AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO

注意

- *組み立てる前に必ずお読みください。
- *12歳以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品は必ずおとなが持っている必要がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12歳以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
 - * 鋭め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
 - * 火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、塗料は必ずおとなが持っている必要があります。
 - * 誤って目や口に入ったら、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。

CAUTION

- * MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
- * ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT, READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
 - * DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
 - * DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
 - * DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.



(株)ハセガワ

静岡県焼津市八幡 3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241


HASEGAWA CORPORATION

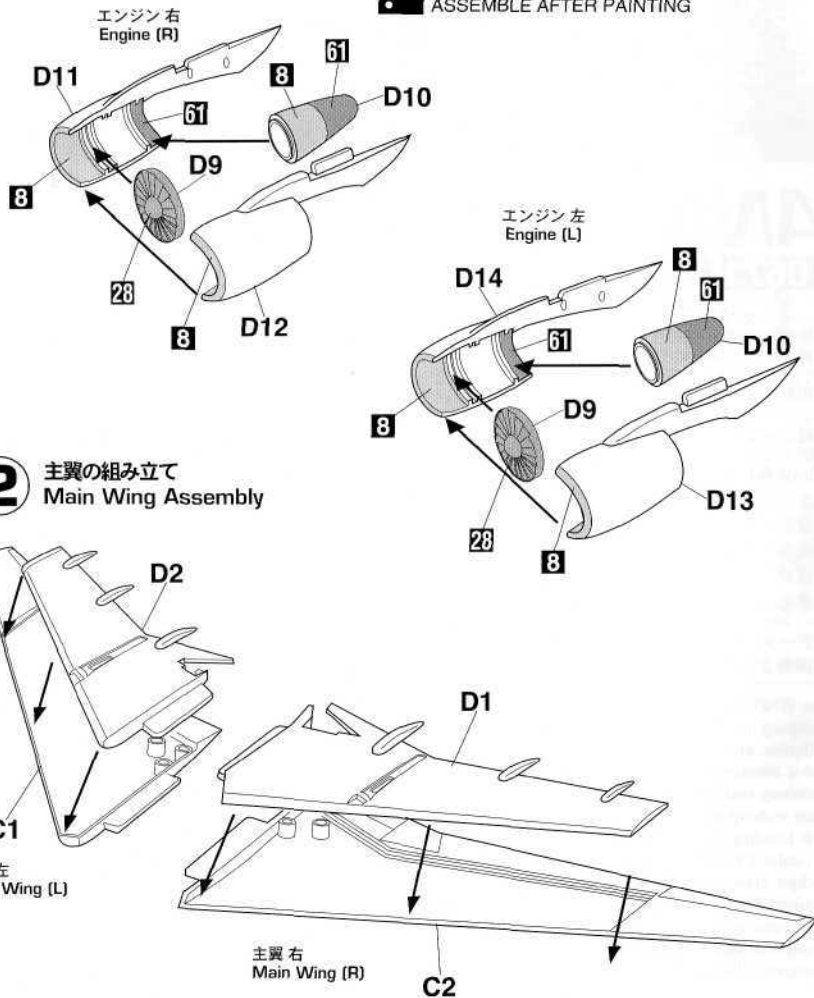
3-1-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425-8711 Japan.

このキットに接着剤及び塗料は含まれておりません。プラスチック専用のものを別にお求めください。

 オモリを入れてください。 INSERT BALLAST BALLAST ZUGEBEN A LESTER	 どちらかを選んでください。 OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIV	 どちらかを選んでください。 FACOLTATIVO OPCIONAL 可以選擇採用	 穴をあけてください。 OPEN HOLE OFFNEN FAIRE UN TROU	 FORO APERTO HACER AGUJERO 鑽孔
 デカールをはってください。 APPLY DECAL HIEAR ABZIEHBILD APPLIQUER DECALOMANIE	 注意してください。 BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION	 USARE ATTENZIONE TENER CUIDADO 小心留意	 切り取ってください。 REMOVE ENTFERNEN RETIRER	 SEPARARE CORTAR 切去

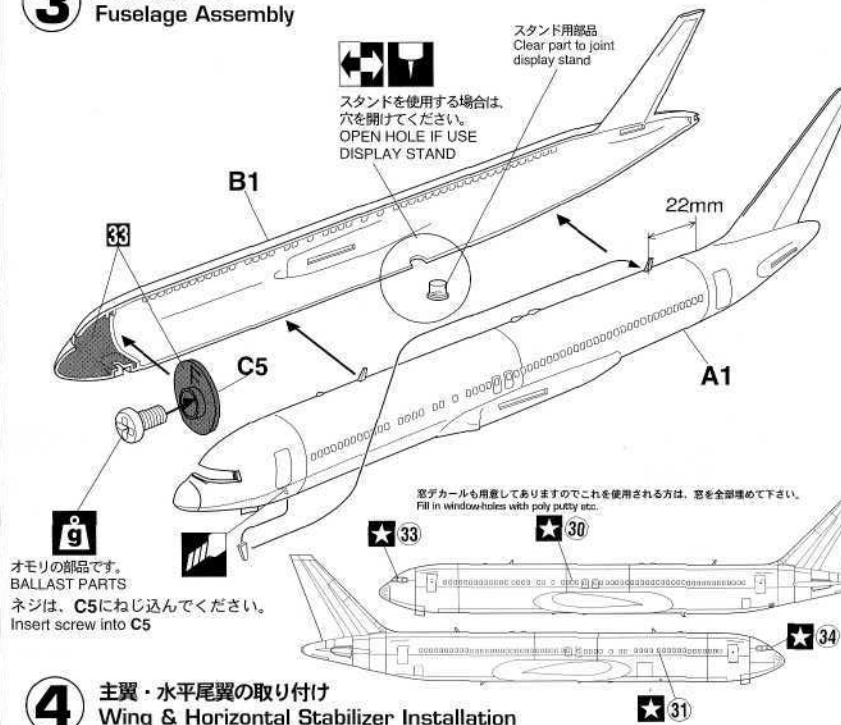
1 エンジンの組み立て Engine Assembly

 塗装してから組み立てて下さい。
ASSEMBLE AFTER PAINTING

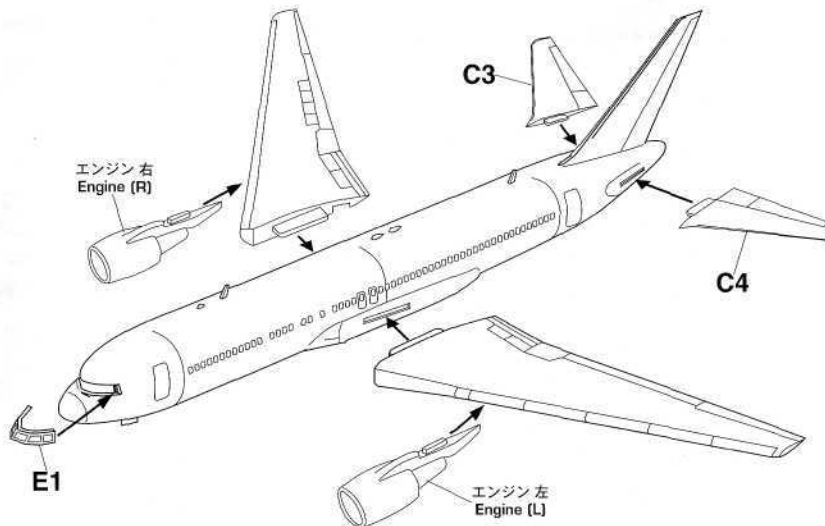


2 主翼の組み立て Main Wing Assembly

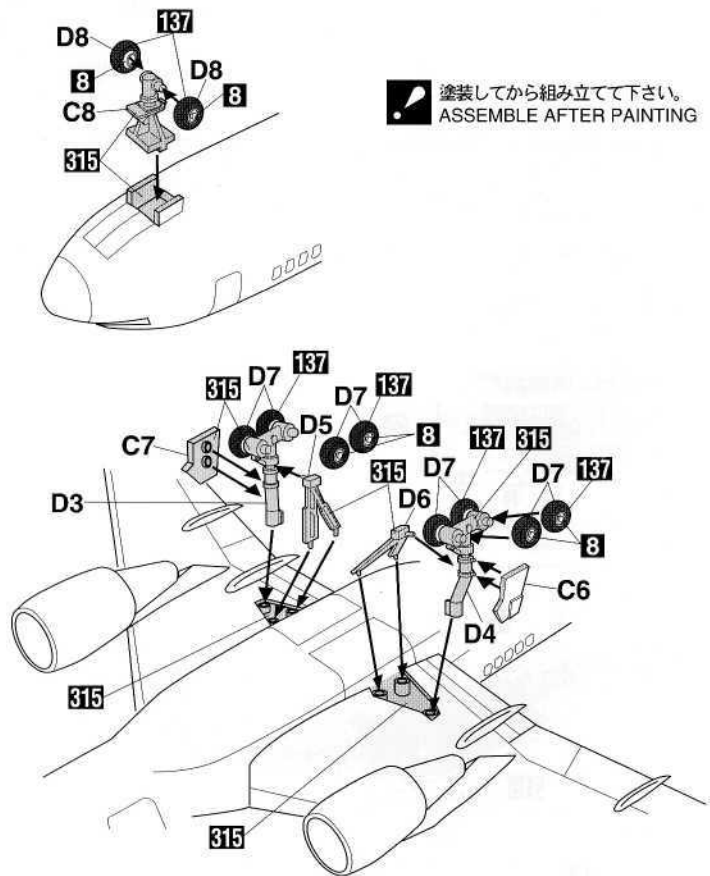
3 胴体の組み立て Fuselage Assembly



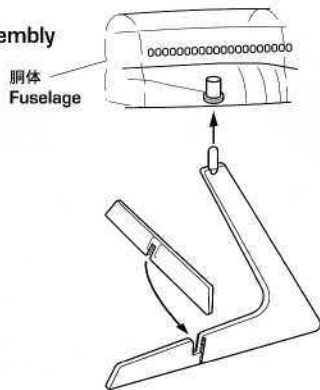
4 主翼・水平尾翼の取り付け Wing & Horizontal Stabilizer Installation



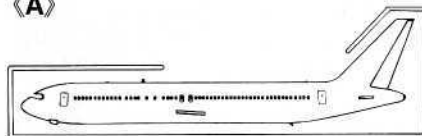
5 前脚・主脚の取り付け Nose Gear & Main Gear Installation



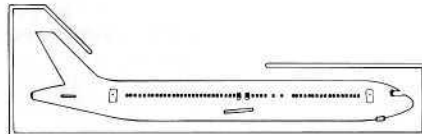
6 スタンドの組み立て Display Stand Assembly



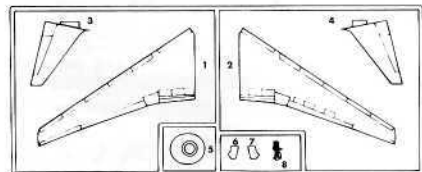
(A)



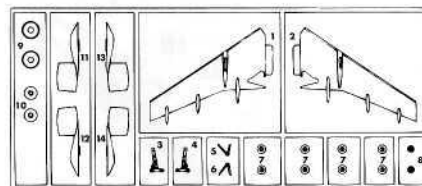
(B)



(C)



(D)



For Japanese use only.

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、右のカードと共に申し込みください。
※ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報等を第三者に開示することはありません。
●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。
●右記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

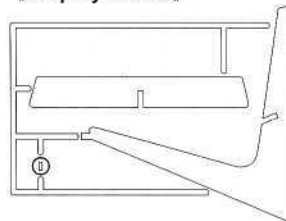
(E)



(オモリ)
Ballast



(飾り台)
Display Stand



— 部品請求カード —

106711:200 全日空 ボーイング767-300 "モヒカンジェット"

部品を紛失したり、破損なされた方は、このカードの必要部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。

A部品.....700円 E部品.....500円
B部品.....700円 オモリ.....400円
C部品.....700円 飾り台.....500円
D部品.....700円 デカール.....900円

1002

ART No.10671

1	H1	ホワイト(白)	WHITE
2	H2	ブラック(黒)	BLACK
8	H8	シルバー(銀)	SILVER
28	H18	黒鉄色	STEEL
33	H12	つや消しブラック	FLAT BLACK
61	H76	焼鉄色	BURNT IRON
47	H90	クリアーレッド	CLEAR RED
50	H93	クリアーブルー	CLEAR BLUE
73	H57	エアクラフトグレー	AIRCRAFT GRAY
137	H77	タイヤブラック	TIRE BLACK
315		グレーFS16440	GRAY FS16440

塗料指定の ■はGSIクレオス・Mr.カラー、Hは水性ホビーカラーの番号です。このキットには接着剤はついていませんので別にお求めください。

Hは in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while ■ is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von GSI Creos, während ■ den Ton der Farbe von Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, H correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que ■ correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre ■ è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H en indicaciones de pintado. Este es el número de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras ■ es el de Mr. Color. El pegamento no está incluido en el kit.

H 這個着色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 ■ 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包括膠水。

Marking & Painting

マーキング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

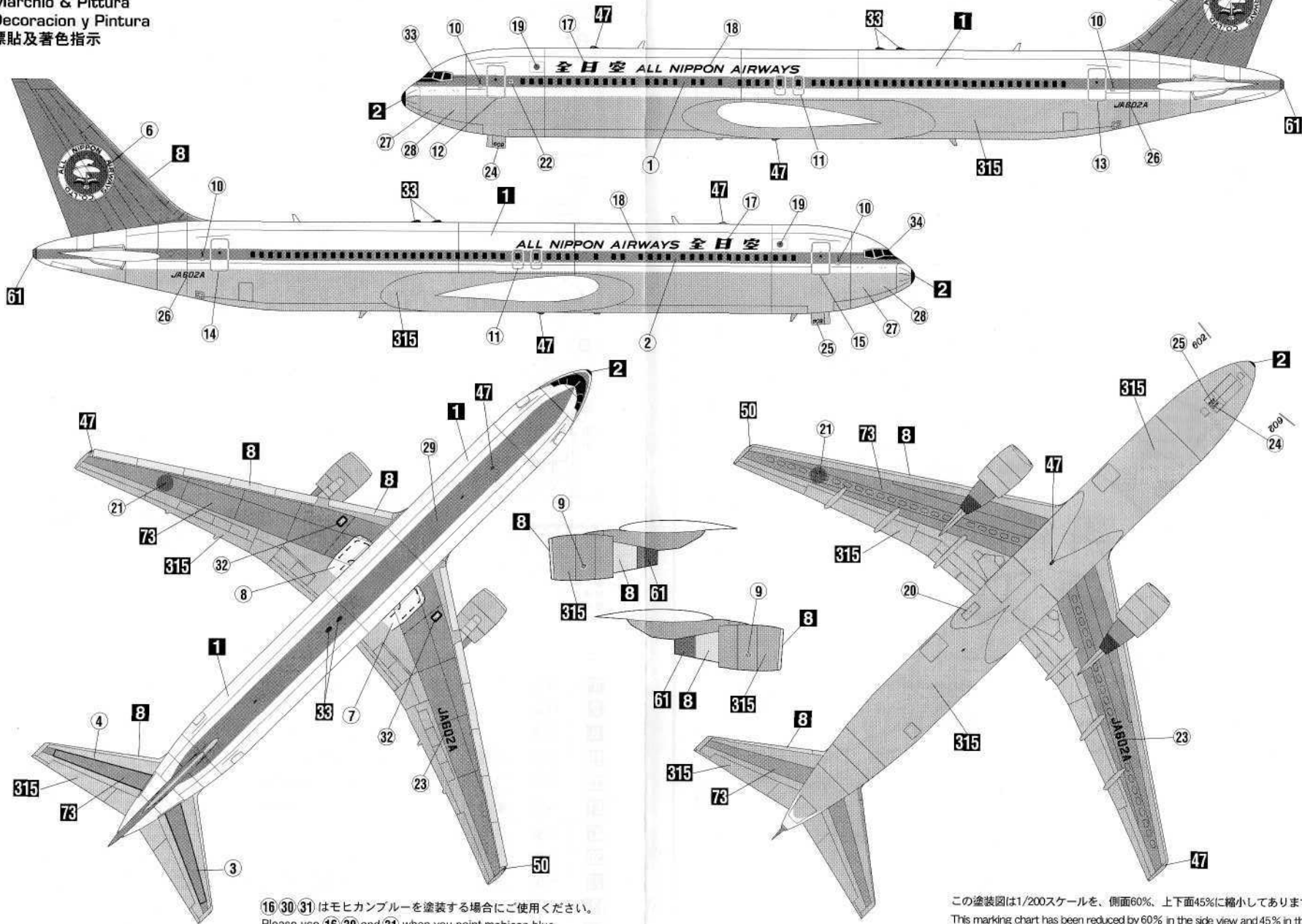
Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

Decoracion y Pintura

標貼及著色指示

モヒカンブルーと呼ばれた機体塗装は、1969年から1982年まで続けられていました。1989年最終の塗り替えが行われ、以降トリトンブルー塗装が現在まで至っています。2009年12月20年ぶりにボーイング767-300に復刻塗装が行われました。このモヒカン塗装復刻について全日空では「航空機での旅行に多くの夢があった当時を思い出して頂き飛行機でのご旅行を楽しんで頂くと共に、社員としては初心に立ち戻る象徴に！」という趣旨が込められています。モヒカンジェットは、宮崎、鹿児島を中心に全国を飛び回っています。



16 30 31 はモヒカンブルーを塗装する場合にご使用ください。
Please use 16 30 and 31 when you paint mohican blue.

この塗装図は1/200スケールを、側面60%、上下面45%に縮小してあります。
This marking chart has been reduced by 60% in the side view and 45% in the top and bottom views from 1/200 scale.